

XX Sunday Ordinary Time / XX Domingo Tiempo Ordinario— Aug 16, 2020

“Observe what is right, do what is just; for my salvation is about to come, my justice, about to be revealed.” — Isaiah 56:1

“Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegar y mi justicia a punto de manifestarse.” — Isaías 56:1

WHY PRAY?

The “foreigners” as Isaiah calls them, the “Gentiles” as Paul calls them, or the “Canaanites” as Matthew calls them are called to worship the one true God in prayer. As we listen to today’s readings, perhaps we are tempted to ask: Why pray? The question is rhetorical; it is tantamount to asking why should friends talk to one another or people in love kiss one another. Prayer is a way of relating to God, a way of talking to God. The apostles had the opportunity to talk to Jesus in the flesh. We have the opportunity to talk to Jesus Christ in prayer. Our relationship with him must be enthusiastic; it cannot be faint-hearted. John Donne, a fifteenth-century poet, knew what the qualities of good prayer were. Donne asks God to treat him differently from most Christians. The poet does not want God to merely “knock, breathe, shine, and seek to mend,” but also to “break, blow, burn, and make me new” (Holy Sonnets, XIV). It takes a dynamic faith on our part to come to God in prayer. As Jesus once said, “Knock and the door will be opened to you” (Matthew 7:7). It may take pounding the door down, but if we are as persistent as the woman in today’s Gospel, the results will follow.

Copyright © J. S. Paluch Co.



¿POR QUÉ REZAR?

Los “extranjeros” que Isaías menciona, los “gentiles” de que habla Pablo, o los “canaanos” que cita Mateo son llamados a adorar en oración al verdadero Dios. Al escuchar las lecturas de hoy, tal vez nos sintamos tentados a preguntarnos: ¿Por qué rezar? Es una pregunta retórica; se equipara a preguntar por qué han de hablarse los amigos o los enamorados besarse. Rezar es una manera de relacionarnos con Dios, una manera de hablarle. Los apóstoles tuvieron la oportunidad de conversar en persona con Jesús encarnado. Nosotros tenemos la oportunidad de hablar con Dios en la oración. Nuestra relación con él debe ser entusiasta; no puede ser pusilánime. John Donne, un poeta y sacerdote inglés del siglo XV, supo cuáles eran la cualidades de una buena oración. Donne le pide a Dios que lo trate de manera diferente que a la mayoría de los cristianos. El poeta no quiere que Dios meramente “golpee, aliente, brille y repare”, sino que también “rompa, sople, queme y me haga nuevo” (Holy Sonnets, XIV). Se requiere una fe dinámica de nuestra parte para venir a Dios en oración. Como dijo Jesús una vez: “Toca a la puerta y se te abrirá” (Mateo 7:7). Tal vez requiera golpear la puerta hasta tumbarla, pero si perseveramos al igual que la mujer del Evangelio de hoy, veremos los resultados.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Aug. 15

5pm: Ann Aggio

Sp. Intention St. Therese

7pm: Mass for the people

Sun, Aug. 16

10am: YMI living & Deceased Members.

1pm: Mass for the People

Tues, Aug. 18

12pm: Fred Gheno +

Wed, Aug. 19

12pm: Joyce Griffing+

Thurs, Aug. 20

12pm: Al Bogges+

Fri, Aug. 21

7 pm: Esther Moreda+

Sat, Aug. 22

5pm: Tony Masarelli+

Lido Macci+

7pm: Mass for the people

Sun, Aug. 23

10am: Val Aggio

Vasallo Fam.

1pm: Mass for the People



Pray for the recovery of those who are ill and Homebound

Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Charlene Powers, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Jennie Rossotti, Rosy Viramontes,

**Weekly Collections:
August 2, 2020**



**First Collection/
Primera Colecta
\$ 5038.00**

**Second Collection/Segunda
Colecta \$ 1002.00**

Thank you, thank you for your generosity

Gracias, gracias por su generosidad /God Bless you, que Dios los bendiga.

SVDP's Food Pantry

If you , or someone you may know is in need of some food, St. Vincent of Paul's food pantry is still operational under very strict guidelines, by appointment, for pick-up and in some cases, home delivery. Clients should call and leave a message at 707-570-8898.



SVDP Despensa

Si tu, o alguien que tu conoces esta en la necesidad de recibir alimentos, St. Vincent of Paul esta ayudando a las personas en necesidad. Las personas interesadas, favor de llamar y dejar un mensaje al teléfono 707-570-8898.



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. <https://stseb.formed.org>

LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MSAS DOMINCALES TRANSMITIDAS EN VIVO

St. Sebastian Church (Sebastopol)

10 a.m English & 1:00 pm Espanol
www.stseb.org



Daily mass on St. Sebastian Tuesdays and Thursdays

This week ONLY, the exposition of the Blessed Sacrament will be suspend. Confessions available Tuesday after mass from 12:30– 1:30. Thursday from 6-7pm.

Appointments are not required.

Misa todos los martes y jueves a las 12 de medio dia. Por esta semana unicamente, la exposicion al santisimo esta suspendida. Confesiones esta semana, el martes de 12:30 a 1:30 pm y el jueves de 6 a 7pm.

TESOROS DE NUESTRA TRADICIÓN

En las últimas semanas, hemos observado la evolución de cómo los católicos inician a los niños en la vida de la Iglesia. ¿Cómo evolucionaron las costumbres en la Iglesia Oriental? Hubo un tiempo en que los cristianos de Oriente y Occidente preferían celebrar el bautismo en un entorno comunitario, con un gran número de adultos y niños iniciados en Pascua. Las dos ramas del cristianismo comenzaron a dividirse en el momento adecuado para hacer esto.

En Oriente, el agua fue bendecida en abundancia en la fiesta de la Epifanía, que marcó, entre otras cosas, el bautismo del Señor. Una vez que se fijó el bautismo infantil en ese día, las costumbres locales que marcaban un nacimiento comenzaron a evolucionar. Una celebración le daban el nombre al octavo día, otra fue la "purificación" de la madre al cuadragésimo día después del nacimiento. En esa bendición, recreando el viaje de María y José al templo, el sacerdote tomó al bebé en sus brazos y lo colocó ante el altar. Así como Simeón recibió al niño Jesús, el sacerdote recibió al nuevo cristiano mientras cantaba la oración de Simeón. Más tarde, normalmente en la Epifanía, el sacerdote bautizaba, bautizaba (confirmaba) y daba unas gotas de la Preciosa Sangre al niño en una alegre celebración de toda la comunidad.

—Rdo. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co



TREASURES FROM OUR TRADITION

In recent weeks, we have looked at the evolution of how Roman Catholics initiate children into the life of the Church.

How did customs evolve in the Eastern Church? At one time, Christians in both East and West preferred to celebrate baptism in a community setting, with large numbers of adults and children initiated at Easter. The two branches of Christianity began to split on the proper time to do this.

In the East, water was blessed in abundance on the feast of the Epiphany, which marked, among other things, the baptism of the Lord. Once infant baptism was fixed on that day, local customs marking a birth began to evolve. One celebration was the giving of a name on the eighth day, another was the "purification" of the mother on the fortieth day after birth. In that blessing, re-enacting Mary and Joseph's journey to the temple, the priest took the baby in his arms and placed the child before the altar. Just as Simeon received the child Jesus, so the priest received the new Christian while chanting Simeon's prayer. Later, normally on Epiphany, the priest would baptize, chrismate (confirm), and give a few drops of the Precious Blood to the child in a joyous celebration of the whole community.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



BECOMING CATHOLIC

Are you, or is someone you know, interested in learning more about the Catholic tradition? RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) inquiry sessions will begin in September. If you, a friend, or family member is interested, please call the church office at 707-823-2207 to register.

Clases de Catecismo para Adultos

Tu, o alguien que tu conoces esta interesado en aprender sobre las enseñanzas de la iglesia Católica? RCIA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) comienza sus clases en septiembre. Para mas información llamar a la oficina al 707-823-2208.



Muchas Felicidades— Congratulations!!!

La iglesia de St. Sebastian felicita a todos los niños que durante este fin de semana hicieron su Confirmación y recibieron de una manera los dones del Espíritu Santo. Les deseamos que el Espíritu de Dios sea quien siempre los guie por el buen camino.

St. Sebastian's Church congratulates all the children who have received the sacrament of Confirmation this weekend and received in one way the gifts of the Holy Spirit. We wish you that the Spirit of God will always lead you on the right path.

- Angélica María García
- Alexis del Real
- Carol Calderón
- Myriam Rosas
- Lizet Barrera
- Juliana Vallejo
- Jenifer Ruiz
- Esperanza Márquez
- Delmir Hernández
- Anthony Trujillo
- Noemí Rosas
- Emely Ortigas
- Diego Padilla
- Melina Rico
- Christian Olivarez
- Ángel A. Tostado
- Cari N. Cruz
- Alan R. Duenas
- Yaneli López
- Juan Diego Luna
- Juan Carlos Onofre
- Alexander García
- Luis J. Zamora
- Karla N. Montes
- Cristal Reyes
- Vanessa Ornelas Gómez
- Jason Ornelas Gómez



Caridades Católicas de la Diócesis de Santa Rosa



Le recuerda que estamos ofreciendo **GRATIS** los servicios legales de:

- * Peticiones Familiares
- * DACA
- * Naturalización/Ciudadanía
- * Renovación de Tarjeta de Residencia
- * Visa U Visa T (para las personas que califiquen)

Asimismo, durante la pandemia las oficinas de inmigración (USCIS) **NO ESTÁN APLICANDO** las reglas de la Carga Pública en las Peticiones Familiares, lo cual puede aumentar la probabilidad de que su petición sea aprobada.

****Finalmente, USCIS INCREMENTARÁ SUS PRECIOS CONSIDERABLEMENTE** a partir del 2 de Octubre de 2020. Haga su cita lo más pronto posible, comunicándose al 707 578 6000.

Catholic Charities of the Diocese of Santa Rosa

continues to offer **FREE** legal services including:

- * Family-Based Petitions
- * DACA
- * Citizenship/Naturalization
- * Green Card renewals
- * U-Visa
- * VAWA
- * T-Visa (for those who qualify)

During the pandemic, USCIS Immigration Offices are **NOT** applying Public Charge rules in Family-Based Petitions, which could increase the probability that your petition be approved.

****USCIS WILL INCREASE ITS FEE COSTS** on October 2nd, 2020.



Catholic Charities
of the Diocese of Santa Rosa

Don't wait! Schedule your appointment with Catholic Charities ASAP by calling 707-578-6000.